

## 408975-2026 - Kompetizzjoni

**II-Polonja – Żjut għall-użu fis-sistemi ta' l-idrawlika u skopijiet oħrajn – Dostawa produktów MPS z podziałem na części**

**OJ S 113/2026 15/06/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard**

**Provvisti**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Komenda Portu Wojennego Gdynia

Email: [kpw.przetargi@ron.mil.pl](mailto:kpw.przetargi@ron.mil.pl)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Difiza

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Dostawa produktów MPS z podziałem na części

Deskrizzjoni: Opis przedmiotu zamówienia zawarto w Załączniku nr 1,2 do SWZ.

Identifikatur tal-proċedura: f4262bb1-023a-4d60-983f-ce7987f2b7a8

Identifikatur intern: 72/KPW/MPS/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 09211600 Żjut għall-użu fis-sistemi ta' l-idrawlika u skopijiet oħrajn

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Gdynia

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Pajjiż: II-Polonja

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Dodatkowa (unijna) podstawa wykluczenia: wykluczenia wykonawcy na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833 /2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833 /2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej: rozporządzenie 2022/576.

**Bażi legali:**

Direttiva 2014/24/UE

art. 132 ustawy Pzp

##### 2.1.5. Termini tal-akkwist

**Termini tas-sottomissjoni:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 3

**Termini tal-kuntratt:**

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 3

**2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

---

**5.1. Lott: LOT-0006**

Titlu: Część I: Dostawa płynu hydraulicznego

Deskrizzjoni: Opis przedmiotu zamówienia zawarto w Załączniku nr 1, 2 do SWZ

Identifikatur intern: 72/KPW/MPS/2026-I

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 09211600 Żjut għall-użu fis-sistemi ta' l-idrawlika u skopijiet oħrajn

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Gdynia

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Pajjiż: Il-Polonja

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali****Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Informazzjoni addizzjonali: Termin obowiązywania umowy: Część I: do 17.11.2026 r.

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

**5.1.10. Kriterji tal-għoti****Kriterju:**

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: waga 100 pkt - sposób oceny ofert wskazano w dokumentach zamówienia w SWZ

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1325408>

**5.1.12. Termini tal-akkwist****Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.platformazakupowa.pl/pn/kpwgdynia>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 13/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 13/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: <https://www.platformazakupowa.pl>

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: wskazano w dokumentach zamówienia tj. w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 2 do SWZ

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza w Warszawie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: zgodnie z art. 515 ustawy Pzp

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza w Warszawie

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Komenda Portu Wojennego Gdynia

**5.1. Lott: LOT-0007**

Titlu: Część II: Dostawa smaru

Deskrizzjoni: Opis przedmiotu zamówienia zawarto w Załączniku nr 1, 2 do SWZ

Identifikatur intern: 72/KPW/MPS/2026-II

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 09210000 Preparazzjonijiet lubrikanti

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Gdynia

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Pajjiż: Il-Polonja

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): le

Informazzjoni addizzjonali: Termin obowiązywania umowy: Część II: do 70 dni od daty podpisania umowy

**5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

**5.1.10. Kriterji tal-għoti****Kriterju:**

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: waga 100 pkt - sposób oceny ofert wskazano w dokumentach zamówienia w SWZ

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1325408>

**5.1.12. Termini tal-akkwist****Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.platformazakupowa.pl/pn/kpwwgdydia>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 13/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 13/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: <https://www.platformazakupowa.pl>

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjigi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: wskazano w dokumentach zamówienia tj. w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 2 do SWZ

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

**5.1.15. Tekniki****Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza w Warszawie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: zgodnie z art. 515 ustawy Pzp

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza w Warszawie

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Komenda Portu Wojennego Gdynia

#### **5.1. Lott: LOT-0008**

Titlu: Część III: Dostawa produktów MPS

Deskrizzjoni: Opis przedmiotu zamówienia zawarto w Załączniku nr 1, 2 do SWZ

Identifikatur intern: 72/KPW/MPS/2026 -III

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 09211800 Żjut tal-petroleum u preparatazzjonijiet

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Belt: Gdynia

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Pajjiż: Il-Polonja

##### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

##### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

###### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Informazzjoni addizzjonali: Termin obowiązywania umowy: Część III: do 30 dni od daty podpisania umowy

##### **5.1.9. Kriterji tal-għażla**

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

##### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

###### **Kriterju:**

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: waga 100 pkt - sposób oceny ofert wskazano w dokumentach zamówienia w SWZ

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

##### **5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://platformazakupowa.pl/transakcja/1325408>

##### **5.1.12. Termini tal-akkwist**

###### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.platformazakupowa.pl/pn/kpwgdynia>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Pollakk

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avvanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 13/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 13/07/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: <https://www.platformazakupowa.pl>

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: wskazano w dokumentach zamówienia tj. w projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 2 do SWZ

Fatturazzjoni elettronika: Mhux permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami**

Organizzazzjoni tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza w Warszawie

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: zgodnie z art. 515 ustawy Pzp

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza w Warszawie

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Komenda Portu Wojennego Gdynia

## 8. Organizzazzjonijiet

---

**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Komenda Portu Wojennego Gdynia

Numru tar-registrazzjoni: 5860104552

Iindirizz postali: ul. Rondo Bitwy pod Oliwą 1

Belt: Gdynia

Kodiċi postali: 81-103

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: [kpw.przetargi@ron.mil.pl](mailto:kpw.przetargi@ron.mil.pl)

Telefown: +48 261262198

Fax: +48 261262314

Iindirizz tal-internet: <https://kpwgdynia.wp.mil.pl/>

Profil tax-xerrej: [www.platformazakupowa.pl/pn/kpwgdynia](https://www.platformazakupowa.pl/pn/kpwgdynia)

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza w Warszawie  
Numru tar-registrazzjoni: 5262239325  
Indirizz postali: ul. Postępu 17A  
Belt: Warszawa  
Kodiċi postali: 02-676  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Pajjiż: Il-Polonja  
Email: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefown: +48 22 458 78 01  
Fax: +48 22 458 78 00

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

**8.1. ORG-0000**

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union  
Numru tar-registrazzjoni: PUBL  
Belt: Luxembourg  
Kodiċi postali: 2417  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Pajjiż: Il-Lussemburgu  
Email: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefown: +352 29291  
Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: f46b13b7-46b7-40c9-9e3c-976c6846b353 - 01  
Tip ta' formola: Kompetizzjoni  
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Sottotip tal-avviż: 16  
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 11/06/2026 09:43:03 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT  
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk  
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 408975-2026  
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 113/2026  
Data tal-pubblikazzjoni: 15/06/2026